



**Information document for a request to remain subject to the social security scheme in Spain**

*Cuestionario a cumplimentar para la solicitud de mantenimiento de la Seguridad Social española*

**Request for the purpose of the application of article 16 of Regulation (EC) No 883/04**

*Solicitud a los efectos de la aplicación del artículo 16 del Reglamento CE 883/2004*

Name of the self-employed person/*Apellidos de trabajador autónomo:*

.....

First name / *Nombre:* .....

Date of birth / *Fecha de nacimiento:* .....

Nationality / *Nacionalidad:* .....

Private address in Spain / *Dirección particular en España:*

.....

Private address in Belgium / *Dirección particular en Bélgica:*

.....

In which state does he reside? / *¿Cuál es su país de residencia?:* .....

**Activity in Spain / Actividad en España**

1. Is he exercising or did he exercise an activity in Spain? / *¿Ejerce o ha ejercido actividad en España?*

Yes / Sí - Nom / No

If yes: During which period(s)?

*Si es sí:* *¿Durante que periodo/s?* .....

Which status does/did he have? / *¿Qué estatus tiene o ha tenido?:*

Employed person / *Trabajador por cuenta ajena*    Self-employed person / *Autónomo*  
Civil servant / *Funcionario*                  Other (please specify) / *Otro (especificar cuál):*

.....

Which type of activity does or did he exercise? / *¿Qué tipo de actividad ejerce o ha ejercido?*

.....

.....

Name of the employer, if any / *Nombre del empresario, si lo hubiera:*

.....

.....

2. Is or was he already insured by the social security scheme in Spain? Yes-No

*¿Está o ha estado sujeto a la seguridad social española?* Sí - No

If yes / Si es sí:

Since when has he been subject to the social security scheme for self-employed persons in Spain? /  
*¿Desde cuándo ha estado sujeto a la seguridad social como trabajador autónomo en España?*

.....

In which capacity is or was he insured? / *¿Cómo está o ha estado asegurado?*

As / Como: Employed person / *Trabajador cuenta ajena*    Self-employed person / *Autónomo*

Civil servant / *Funcionario*    or other / u otro: .....

.....

Since when is he no longer insured? / *¿Desde cuándo ya no está asegurado?* .....

Social security body in Spain / *Organismo de seguridad social en España:* .....

Social security identification nr/ *Nº de seguridad social:* .....

3. Does he have plans to exercise or will he exercise an activity in Spain during the period in which he will exercise a self-employed activity in Belgium? yes – no

*¿Tiene planes para ejercer o ejercerá una actividad en España durante el periodo en el cual ejercerá una actividad por cuenta propia en Bélgica? Sí - No*

If yes / Si es sí: During which period / Durante qué periodo:

In which capacity? / *¿En calidad de qué?*:

Employed person / *Trabajador por cuenta ajena* Self-employed person / *Autónomo*

Civil servant / *Funcionario* Other (please specify) / *Otro (especificar cuál)*:

### Activity exercised in Belgium/Actividad ejercida en Bélgica

1. During which period will he exercise the activity for which he requested the application of article 16 of Regulation (EC) No 883/04 in Belgium? / *¿Durante qué periodo ejercerá la actividad para la cual ha solicitado la aplicación del art. 16 del Reglamento CE 883/04 en Bélgica?*

2. Which will be his status? Employed person - Self-employed person - Civil servant or other:

*¿Cuál será su estatus? Cuenta ajena Autónomo Funcionario Otro(indicar cuál):*

3. Which type of activity does or did he exercise? / *¿Qué tipo de actividad ejerce o ha ejercido?*

4. Did he already exercise an activity in Belgium in the past? yes-no. If yes, during which period(s)?  
*¿Ha ejercido anteriormente actividad en Bélgica? Sí – No. Si es sí, indicar en qué periodo(s):*

5. Telephone / *Teléfono:* ..... Fax: .....

### For which reason(s) does he wish to remain subject to the social security scheme in Spain?

*Razón(es) por la(s) que desea permanecer sujeto a la seguridad social española*

### Activity exercised in other territory (ies) / Actividad ejercida en otro/s territorio/s

Is he exercising an activity in other territories? no – yes

*¿Está ejerciendo actividad en otro/s territorio/s? No – Sí : If yes, which one ?/ Si es sí indicar cuál:*

in which country(ies)? / *¿En qué país(es)?*.....

..... during which period(s)? / *¿durante qué periodo(s)?* .....

Date and signature/ fecha y firma